



**KLOSTER  
SANKT GEORGEN  
IM STRUDEL  
DER REFORMATION**

**Kloster  
Sankt Georgen  
Museum**

**20  
24**



# 1524 STÜRMISCHE ZEITEN KLOSTER SANKT GEORGEN IM STRUDEL DER REFORMATION

Mit der Saison 2024 kann das Museum Kloster Sankt Georgen sein Angebot an Führungen, Workshops und Veranstaltungen deutlich ausbauen. Auf dem Programm stehen Aktivitäten für ein breites und diverses Publikum zu unterschiedlichen Themen, die mit dem Ort und seiner Geschichte verbunden sind.

Einen besonderen Platz nimmt dabei die Sonderausstellung «Kloster Sankt Georgen im Strudel der Reformation» ein. Sie erinnert an die religiösen und gesellschaftlichen Umwälzungen vor 500 Jahren, die das Ende für den Benediktinerkonvent an diesem Ort bedeuteten und eine neue Zeit für die Stadt Stein am Rhein einläuteten. Die Ausstellung findet in Partnerschaft mit anderen Museen und kirchlichen Institutionen der Region statt, welche die reformatorischen Ereignisse und ihre Auswirkungen aus unterschiedlichen Perspektiven beleuchten. Das reichhaltige Programm hierzu finden Sie unter [www.1524.ch](http://www.1524.ch).

↗ Die Ausstellung dauert vom 4. Mai bis zum 27. Oktober 2024 und vom 1. April bis zum 26. Oktober 2025.

Vernissage gemeinsam mit dem Kulturhaus Obere Stube  
3. Mai 2024, 17.30 und 18.30 Uhr

↗ Eine Reformation in der Reformation  
Vortrag von Isabelle Graesslé mit Porträts von Frauen des 16. Jahrhunderts.  
12. September 2024, 17.30 Uhr

↗ 1524 – Stürmische Zeiten  
In diesem Projekt beleuchten Akteure aus drei Kantonen die damaligen Ereignisse aus verschiedenen Perspektiven.  
[www.1524.ch](http://www.1524.ch)

## KUNSTHISTORISCHE FÜHRUNGEN

Lernen Sie während einer einstündigen Führung die Geschichte des Klosters Sankt Georgen kennen. Themenschwerpunkte für die Saison 2024 sind: Religion, Reformation und Humanismus.

### DATEN:

5. und 26. Mai, 23. Juni, 25. August,  
15. September und 5. Oktober

### ZEIT:

14 Uhr

### EINTRITT:

Museumseintritt CHF 5

Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre gratis  
Ohne Anmeldung

## VERMITTLUNG

Wir haben auch spannende Angebote für Schulen! Bitte beachten Sie unsere separaten Flyer oder kontaktieren Sie uns: [ksg.schulen@bak.admin.ch](mailto:ksg.schulen@bak.admin.ch)  
Telefon: +41 79 547 44 66

## Kloster Sankt Georgen Museum

Fischmarkt 3, 8260 Stein am Rhein  
[klostermuseum@bak.admin.ch](mailto:klostermuseum@bak.admin.ch)  
[www.klostersanktgeorgen.ch](http://www.klostersanktgeorgen.ch)

Geöffnet vom 29. März bis 27. Oktober 2024  
Dienstag bis Sonntag, 11 – 18 Uhr  
Das Museum ist am Karfreitag,  
Ostermontag, Pfingstmontag und  
1. August geöffnet.

## Barrierefreie Angebote

Das Museum Kloster Sankt Georgen hat sich zum Ziel gesetzt, die Möglichkeiten zur kulturellen Teilhabe für alle Menschen zu verbessern. Ein inklusives Vermittlungsangebot mit barrierefreiem Zugang wird schrittweise aufgebaut. Gerne organisieren wir für Privatpersonen oder Gruppen auf Ihre Wünsche zugeschnittene Angebote. Bei einem Rundgang wird das Museum über verschiedene Sinne erlebbar gemacht. Der Kreuzgang, der Festsaal mit seiner Freskenmalerei sowie der schöne Garten mit Kräutern und Heilpflanzen laden zu einem Besuch ein.

### Kontakt Inklusion:

Nora Petersen, Fachperson Inklusion  
[ksg.vermittlung@bak.admin.ch](mailto:ksg.vermittlung@bak.admin.ch)  
Telefon: +41 79 547 44 66

## AKTIONSTAG INKLUSION

«Zukunft Inklusion», Inklusiver Rundgang im Kloster Sankt Georgen.  
Ohne Anmeldung

### DATEN:

30. Mai

### TREFFPUNKT:

ab 14 Uhr, Werkelei-11, Brodlaubegasse 14,  
Stein am Rhein

### ZEITEN INKLUSIVE RUNDGÄNGE:

15 und 16.30 Uhr



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI  
Bundesamt für Kultur BAK

## KOMMUNIKATORINNEN

Béatrice Gründler und Claudia Eimer sind als unsere beiden Kommunikatorinnen im ganzen Museum und im Garten unterwegs. Sie stehen grossen und kleinen Gästen für Fragen zur Verfügung: Sei es zur Geschichte des ehemaligen Benediktinerklosters, zum Alltag der Mönche, zu den Heilpflanzen, zur Architektur und Nutzung der Räume bis in die Gegenwart, zu Reformation und Humanismus und zu vielem mehr. Die beiden Fachfrauen wissen spannende und interessante Geschichten zu erzählen und freuen sich auf den Austausch mit Ihnen, auch auf Englisch und Französisch.

### ANWESENHEIT KOMMUNIKATORIN:

27. und 28. April, 9./11./12./18./19./20. Mai  
2./8./9./22./23./29./30. Juni, 6. und 7. Juli,  
1./3./4./10./11./15./17./18./24./25./31. August,  
1./7./8./14./15./28./29. September,  
6. und 12. Oktober

### ZEIT:

12 – 18 Uhr

## PLAUDERN MIT FRAU VETTER «KAFFIKRÄNZLI»

Carmen Marieni Gomez schlüpft in die Rolle der Marie Ellen Verena Vetter-Brodbeck und erzählt aus der Zeit, als Ferdinand Vetter – berühmter Schweizer Germanist des 19./20. Jahrhunderts – Besitzer des Klosters Sankt Georgen war.

### DATEN:

31. März (Ostersonntag), 1. Mai, 13. Oktober

### ZEIT:

14 – 17 Uhr

### EINTRITT:

Museumseintritt CHF 5

Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre gratis

Ohne Anmeldung

## «KATER SCHNÖRRLI, AUF SAMTPFOTEN DURCH DAS KLOSTER SCHLEICHEN»

Der Klosterkater Schnörli, verkörpert durch Carmen Marieni Gomez, weiss viel zu erzählen über das historische Kloster Sankt Georgen und seinen Kräutergarten. Der Kater hat einiges gehört von den zahlreichen Besitzern und kennt manch wunderliche Geschichte und viele Geheimnisse aus alter Zeit.

### DATEN:

25. Mai, 15. Juni, 7. September

### ZEIT:

14 – 15.30 Uhr

### EINTRITT:

Museumseintritt CHF 5

Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre gratis

Ohne Anmeldung

## FAMILIENWORKSHOP

Der Familienworkshop richtet sich an Gross und Klein. Mit der Vermittlerin Claudia Eimer oder Béatrice Gründler entdecken Sie verschiedene Räume des Klosters, den Garten und die Lebensweise der Benediktinerinnenmönche. Der Familienworkshop startet in der Trotte, dort wo sich die grosse Weinpresse aus dem 18. Jahrhundert befindet.

### DATEN:

15. Mai, 12. Juni, 21. August

18. September, 2. Oktober

zusätzliche Daten auf Anfrage

### ZEIT:

14 – 17 Uhr

### EINTRITT:

kostenlos

### ANMELDUNG:

Um Anmeldung wird gebeten:

ksg.familien@bak.admin.ch oder

Telefon: +41 79 547 44 66

## Spezial- veranstaltungen

### EINTRITT:

Spezialveranstaltungen:

CHF 15 (Erwachsene)

CHF 12 (Jugendliche bis 16 Jahre)

Museumseintritt inbegriffen

### ANMELDUNG:

Bei den Spezialveranstaltungen wird um

Anmeldung gebeten:

ksg.vermittlung@bak.admin.ch

Telefon: +41 79 547 44 66

## NACHTFÜHRUNGEN

Das Kloster Sankt Georgen bei Nacht erleben – das ist bei unseren Nachtführungen möglich. Nur mit einer Kerze in der Hand und all unseren Sinnen gehen wir auf Entdeckung im Dunkeln. Die bauhistorischen Schätze des ehemaligen Benediktinerklosters entfalten ihre Wirkung auch ohne intensive Beleuchtung. Die Architektur, die Malereien, den Duft des Gartens lassen wir ohne Ablenkung auf uns wirken. Wir folgen thematisch dem Jahreskreis und erleben bei jeder Nachtführung diesen wunderbaren Kraftort neu.

### DATEN:

30. März (Ostersonntag),

18. Mai (Intern. Museumstag, Pfingsten),

23. Juni (Johannisnacht), 22. September

(Tag- und Nachtgleiche)

### ZEIT:

22 Uhr (Dauer: ca. 1,5 – 2h)

## «CANTEMUS DOMINO» GESANGSWORKSHOP

Wie klang es damals, als die Mönche im Kloster sechsmal am Tag ihre Stundengebete gesungen haben? Der gregorianische Choral ist der einstimmige, unbegleitete liturgische klösterliche Gesang in lateinischer Sprache. Wir lassen diese Musik mit unseren Stimmen wieder erklingen und entschleunigen uns dabei, indem wir ihre wohltuende Wirkung im Raum und in unserem Körper bewusst erleben. Unsere Stimmen wecken wir mit Haltungs-, Atem- und Klangübungen, und erproben dann die Besonderheiten dieser Musik experimentell sowie mit Originalgesängen.

### DATEN:

6. Juni und 22. August

### ZEIT:

16 – 18.30 Uhr

## EINE NACHLESE ZUM 100. TODES- TAG VON PROF. FERDINAND VETTER

Ferdinand Vetter (1847 – 1924) erwarb St. Georgen 1888, restaurierte die Klosteranlage und sicherte ihr Fortbestehen für künftige Generationen. Er war ein äusserst vielseitiger und produktiver Wissenschaftler, Literat, Kulturmensch und Intellektueller, der ob seines Engagements und seiner Streitlust in der ganzen Schweiz bekannt war. Mit einer Lesung aus Texten von ihm und über ihn erinnern wir an diese herausragende Persönlichkeit und ihre Zeit.

### DATUM:

6. August

### ZEIT:

19 Uhr

# Programm 2024

## März

- Sa 30. Ostersonntag:  
Nachtführung mit Claudia Eimer | 22 Uhr
- So 31. Ostersonntag:  
Plaudern mit Frau Vetter  
«Kaffikränzli» mit Carmen Marieni Gomez | 14 Uhr

## April

- Sa 27. Kommunikatorin anwesend
- So 28. Kommunikatorin anwesend

## Mai

- Mi 01. Plaudern mit Frau Vetter  
«Kaffikränzli» mit Carmen Marieni Gomez | 14 Uhr
- Fr 03. Eröffnung Ausstellung  
«Kloster Sankt Georgen im Strudel der Reformation» | 18.30 Uhr
- So 05. Kunsthistorische Führung mit Rixa Müller | 14 Uhr
- Do 09. Kommunikatorin anwesend
- Sa 11. Kommunikatorin anwesend
- So 12. Kommunikatorin anwesend
- Mi 15. Familienworkshop mit Claudia Eimer | 14 Uhr
- Do 16. Aktionstage «Zukunft Inklusion»  
16. Mai bis 13. Juni 2024

- Sa 18. Internationaler Museumstag,  
Pfingsten  
Nachtführung mit Claudia Eimer | 22 Uhr  
Kommunikatorin anwesend
- So 19. Kommunikatorin anwesend
- Mo 20. Kommunikatorin anwesend
- Sa 25. «Kater Schnörli, auf Samtpfoten durch das Kloster schleichen»  
mit Carmen Marieni Gomez | 14 Uhr
- So 26. Kunsthistorische Führung mit Béatrice Leuthold | 14 Uhr
- Do 30. Aktionstag «Zukunft Inklusion»:  
Treffpunkt Werkelei-11, ab 14 Uhr |  
Inklusive Klosterrundgänge |  
15 und 16.30 Uhr

## Juni

- So 02. Kommunikatorin anwesend
- Do 06. Gesangsworkshop mit Béatrice Gründler | 16 Uhr
- Sa 08. Kommunikatorin anwesend
- So 09. Kommunikatorin anwesend
- Mi 12. Familienworkshop mit Claudia Eimer | 14 Uhr
- Sa 15. «Kater Schnörli, auf Samtpfoten durch das Kloster schleichen»  
mit Carmen Marieni Gomez | 14 Uhr
- Sa 22. Kommunikatorin anwesend
- So 23. Kunsthistorische Führung mit Rixa Müller | 14 Uhr  
Johannisnacht:  
Nachtführung mit Claudia Eimer | 22 Uhr  
Kommunikatorin anwesend
- Sa 29. Kommunikatorin anwesend
- So 30. Kommunikatorin anwesend

## Juli

- Sa 06. Kommunikatorin anwesend
- So 07. Kommunikatorin anwesend

## August

- Do 01. Kommunikatorin anwesend
- Sa 03. Kommunikatorin anwesend
- So 04. Kommunikatorin anwesend
- Di 06. Eine Nachlese zum 100. Todestag  
von Prof. Ferdinand Vetter | 19 Uhr
- Mi 07. nordArt Theater-Festival  
7. bis 17. August 2024
- Sa 10. Kommunikatorin anwesend
- So 11. Kommunikatorin anwesend
- Do 15. Kommunikatorin anwesend
- Sa 17. Kommunikatorin anwesend
- So 18. Kommunikatorin anwesend
- Mi 21. Familienworkshop mit Béatrice Gründler | 14 Uhr
- Do 22. Gesangsworkshop mit Béatrice Gründler | 16 Uhr
- Sa 24. Kommunikatorin anwesend
- So 25. Kunsthistorische Führung mit Rixa Müller | 14 Uhr  
Kommunikatorin anwesend
- Sa 31. Kommunikatorin anwesend

## September

- So 01. Kommunikatorin anwesend
- Sa 07. «Kater Schnörli, auf Samtpfoten durch das Kloster schleichen»  
mit Carmen Marieni Gomez | 14 Uhr  
Kommunikatorin anwesend
- So 08. Kommunikatorin anwesend
- Do 12. «Eine Reformation in der Reformation. Porträts von Frauen des 16. Jahrhunderts» Vortrag  
von Isabelle Graesslé | 17.30 Uhr
- Sa 14. Museumsnacht  
Hegau-Schaffhausen  
Kommunikatorin anwesend
- So 15. Kunsthistorische Führung mit Rixa Müller | 14 Uhr

- So 15. Kommunikatorin anwesend
- Mi 18. Familienworkshop mit Béatrice Gründler | 14 Uhr
- So 22. Tag- und Nachtgleiche:  
Nachtführung mit Claudia Eimer | 22 Uhr
- So 28. Kommunikatorin anwesend
- So 29. Kommunikatorin anwesend

## Oktober

- Mi 02. Familienworkshop mit Béatrice Gründler | 14 Uhr
- Sa 05. Kunsthistorische Führung mit Béatrice Leuthold | 14 Uhr
- So 06. Kommunikatorin anwesend
- Sa 12. Kommunikatorin anwesend
- So 13. Plaudern mit Frau Vetter  
«Kaffikränzli» mit Carmen Marieni Gomez | 14 Uhr

Museum Kloster Sankt Georgen  
Fischmarkt 3, 8260 Stein am Rhein  
klostermuseum@bak.admin.ch  
www.klostersanktgeorgen.ch

Folgen Sie uns auf:



Programm und Vermittlung:  
Ritter & Schmutz Dienstleistungen für Kunst und Kultur GmbH  
Gestaltung: Barbieri Bucher; Druck: Wolfensberger AG  
Abbildungen: Hans Sandreuter, Die Flucht von Abt David (1893);  
© Museum Kloster Sankt Georgen, Juan Hitters